

神雕俠侶

第五十七回 國難家仇

金庸法王看得暗暗駭異，但知道「上天梯」的功夫全憑一口氣，只要中間一打岔，便一口氣上不了，第三步便不能再上去了，當下要的一聲，又是一箭向他背心射去。箭去如風，城上城下衆軍齊叫：「別放箭！」原來兩軍見郭靖武功驚人，個個飲服，均不敢就此放箭上城，蒙古兵雖是敵人，却也敬慕英雄好漢，突見有人暗箭傷他，無不憤慨。郭靖聽得背後長箭來勢凌厲，暗叫：「罷了！」只得回手將箭攔開，兩軍見郭靖背後猶似生了眼睛，一般，這箭便不射他，他不得，齊聲喝采，但就在震天响的采聲之中，

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

日本即食水麵

壹元九包

特價

元發華公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

新到

唐山冬瓜仔
揀手鮮蓮藕
花旗蝦肉
台灣罐頭涼粉

登市

靖的手臂。這一下變化極快，但朱子柳是一燈大師門下高弟，隨應隨變，何等快捷，當即反臂一擡，先將繩索向下微微一沉，隨即一甩過頂，揚過與郭靖二人，在空中劃了一個圓圈，就如兩隻大鳥般飛在半空，兩軍數萬人，無不看得張大了口，心裏想：這老賊，郭靖身在半空，豈非輪於他手了？眼見他雙臂一擡，又將繩索一拉，左足一踏上城頭，立即從守軍接過弓箭，狼臂一伸，長箭飛出，對準金輪法王發來的箭射去，拍的一聲，將法王的箭射為兩截，法王剛呆得一呆，突然疾風勁急，鋒的一响，手中鐵弓又已斷折，要知法王與郭靖的武功雖在伯仲之間，但郭靖自幼在蒙古受過神箭手哲別傳授，再加上他的精進內力，弓箭之技，天下無雙，法王自是瞠乎其後。

寶實公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.

Phone: MU. 1-7657

最新到
汽車、家庭、八種或四種身軀錄音帶，包裝各樣汽車立體聲，保證滿意，歡迎外埠。

伯影相館

YORKMAN STUDIO

817 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

僑胞晚上惠顧
請先電約

結婚相
家庭相
護照相

NOTARY PUBLIC

ordon W. Cumyow

401 Main St.

遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣

電話 MU. 1-6513

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant

126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

Phone 682-3418

地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊腩
粥粉麵飯
外小酌
歡迎

文件製約

中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件部

659 E. Hastings St. Vancouver B.C.

大藥房

MAIN DRUG LTD

434 Main St. Vancouver, B.C.

電話: MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
沖劑咖啡
文房用具
書籍雜誌
價格低廉
僑胞歡迎

KUO KONG SIK KO

髮88光司公

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
各款小衫
餐館用衣
襪子內衣
廚師男女
衣袋

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816

339 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專修修理
承接裝修
承接裝修
承接裝修

雲高華搜煙通公司

Vanouver Chimney Service

684-2937

工作安當。價錢公道。服務週到。快捷。

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

周愛權

精修各種鐘錶眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST

816 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 MU 5-5938

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可把，現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定能詳細答覆。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

吳國華辦事處

內外各科 各種雜症
五淋五痔 各種瘡毒
跌打損傷 各種氣痛
男婦雜症 各種婦科
小兒驚風 各種疳積
咳嗽氣喘 各種痰喘
頭痛牙痛 各種眼疾
耳鳴耳聾 各種耳疾
喉痛喉癰 各種喉症
腳氣風濕 各種風濕
腰酸背痛 各種腰痛
手足麻木 各種麻木
皮膚瘙癢 各種皮膚病
婦人經閉 各種經閉
產後諸症 各種產後症
男婦不孕 各種不孕症
各種疑難雜症 各種疑難雜症

富劉

承接裝修土木工

承接裝修土木工

承接裝修土木工

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三進醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

電話 1-8829

請用透明塑膠造膠質

保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠造膠質，(PLASTIC) 將兩面封固，可免起褶或損壞，斷裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠質，專為保險號碼証件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。十分鐘內，原物立即交還，今屆利便僑胞起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠郵費，請另加收郵費，本報不負責收付。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號